

---

# 浙江工商大学外国语学院 2021 年硕士研究生招生介绍

## 一、学校概况

浙江工商大学坐落于风景秀丽的浙江省会城市杭州，前身是创建于 1911 年的杭州中等商业学堂，创校之初即为我省商业教育之先驱，也是我国最早创办的商业专门学校之一。1980 年经国务院批准成立杭州商学院，2004 年经教育部批准更名为浙江工商大学。百余年来学校一直秉承商科办学传统，尤其是 1998 年从原商业部直属院校改为“中央与地方共建，以地方管理为主”以来，学校坚持走特色办学之路，以经济学、管理学学科为主，法学、工学等多学科协调发展，办学水平不断提高。2015 年，学校被确定为浙江省人民政府、商务部和教育部共建大学。2017 年，学校被确定为浙江省重点建设高校，统计学、工商管理学科入选省优势特色学科名单。

学校坚持“专业成才、精神成人”的人才培养理念，构建了基于“文化引领、融合创新、一体多元”的人才培养体系，致力于培养具有国际视野、人文情怀、专业素养的应用型、复合型、创新型的“大商科”人才。

学校拥有 6 个一级学科博士点、16 个一级学科硕士点、19 个硕士专业学位门类，设有 4 个博士后流动站。在教育部学位与研究生教育发展中心公布全国第四轮学科评估结果中，我校统计学进入 A 类学科，工商管理、应用经济学、外国语言文学、食品科学与工程、法学和计算机科学与技术 6 个学科进入 B 类，评估结果位列浙江省重点建设高校前列。食品学科进入全球 ESI 前 2‰，工程学科进入全球 ESI 前 1%。学校拥有一批高层次科学研究平台：1 个教育部省部共建人文社会科学重点研究基地，1 个教育部“国别和区域研究中心”培育基地，1 个国家农产品加工技术研发专业分中心，2 个浙江省 2011 协同创新中心，2 个省新型重点专业智库、1 个省新型高校智库、1 个省“一带一路”建设智库，2 个省哲学社会科学重点研究基地，6 个省重点实验室，4 个省工程实验室，2 个省国际科技合作基地，1 个省级行业创新平台，1 个教育部科技发展中心“互联网应用创新开放平台示范基地”，1 个浙江省统计科学研究基地，2 个浙江省社会科学普及示范基地。同时还拥有 6 个浙江省重点创新团队、6 个浙江省高等学校创新团队、2 个省高校高水平创新团队。

浙江工商大学秉承“诚、毅、勤、朴”之校训，正在大力实施“创新强校，特色名校，融合发展，力争一流”发展战略，努力建设国内同类一流、国际知名的高水平大学。

## 二、学院概况

外国语学院拥有“外国语言文学”一级学科博士学位点和一级学科硕士学位点；一级学科硕士学位点下设外国语言学及应用语言学、英语语言文学、法语语言文学、翻译专业笔译和口译等二级硕士学位点。“外国语言文学”学科在教育部第四轮学科评估中获得 B，位居全国并列第 33；2016 年获批“浙江省 A 类一流学科”（省属高校唯一）；2017 软科中国最好学科排名第 27，排行前 25%；2018 软科中国最好学科排名第 20，排行前 10%；在 2019 软科中国最好学科排名第 35，排行前 16%



学术架构完备。外国语学院设有英语、商务英语、法语 3 个本科专业，大学英语一部、大学英语二部和高级英语部等 6 个教学系部；设有语言学研究所、翻译理论与实践研究所、外国文学研究所、中外话语研究院、语料库语言学研究中心、北非研究中心等 6 个校级科研研究机构。

师资力量雄厚。目前 130 位教职工中，有专任教师 115 人，其中教授 18 人，博士 46 人，副教授 38 人；有博士研究生导师 5 人，硕士研究生导师 33 人；35% 的教师具有博士学位，85% 以上的教师具有在国外留学、访学的经历。教师中有浙江省 151 人才 6 人，浙江省优秀教师 2 人，浙江省高校中青年学科带头人 2 人，浙江省“教坛新秀” 1 人，校级“教学名师” 4 人。

人才培养质优。历年来学院学生参加国家英语专业四级考试（TEM4）和大学英语四级考试（CET4）的通过率都大大超过全国重点高校的平均水平。2002 年以来共有 31 个教学班英语专业四级的通过率达到 100%；英语专业八级考试通过率一直保持在 94% 以上。学生志愿者服务于 G20、世界互联网大会、博鳌论坛等多个国际重大外事项目，受到国家外交部、商务部等高度赞扬。近三年学院本科毕业生深造率达 30% 以上，就业率达 97% 以上；研究生就业率达 96% 以上。

### 三、招生方向



## 学术型硕士研究生学位点

### 英语语言文学 (招生代码 050201)

“英语语言文学”是外国语言文学下属的二级学科，获准设立于2005年。本专业旨在传授英语语言学和文学的理论和研究方法，特别在英美文学、西方文学与文化、汉英语言文化对比研究和英语文体修辞等研究领域有所见长。本专业立足培养学生具有夯实的外语功底，正确的理论思想，深厚的文学修养，高雅的审美情趣的高素质人才，能从事和胜任英语语言和英美文学的教学研究工作，外事工作，文学翻译和文学批评等工作。

本专业学术梯队由18名教授和30名副教授组成，其中包括3名学术带头人和20余名学术骨干。学术梯队年龄结构合理，研究方向明晰，学术专长互补，具有讲授3个方向20余门主干课程的经验。本专业设有语言学、翻译理论与实践、外国文学三个研究所，以及中外话语研究院、语料库语言研究中心、北非研究中心，秉承严谨的治学精神，具有较强的科研实力。近几年来，该硕士点已出版学术专著50余部，教材60余本（册），译著30余部，在《外语教学与研究》、《中国翻译》、《外国文学研究》、《外国文学评论》、《外语与外语教学》等国家一级和核心类刊物及其它学术刊物上发表论文300多篇；主持和参与完成国家社科基金科研项目5项，教育部外语教学研究项目3项，省教育厅、省规划办等科研项目15项；获省部级教学、科研成果奖8项。

本硕士点设以下四个主要研究方向：

1. 英美文学：本方向主要研究英美文学史、文学批评和文学理论。文学史历史地、具体地考察文学产生、发展和演变过程、状况、经验和规律；文学批评通过对一切文学现象，特别是对文学作品的艺术形式和思想意蕴等的分析、比较、评价，最后达到对它们做出科学的判断和恰当的历史定位；文学理论以人类社会的历史和现实的一切文学现象作为研究对象，总结和探讨文学的性质、特征、构成、功能、价值和文学创作、文学接受、文学发展等的规律，从中发现并建立起文学的基本原理、概念范畴、命题框架及研究方法。在当代中西文学理论思潮背景下，重视文学文本解读理论的梳理、修正、补充和创新，关注英美及西方名家名作分析以及当代外国主要获奖文学作品的译介与研究，尤其是后殖民英语文学的产生、发展及其在中国语境中的传播和接受。

2. 西方文学与文化：本方向在比较视域下聚焦西方文学思潮和人文传统研究，从文化研究的途径和角度对西方文学进行深化研究，以求在更深的层面上理解西方文学的文化底蕴，旨在教授系统的西方文学理论和研究方法，培养能在教育科研、新闻出版、商贸企业从事教学、研究、跨文化交流的高级英语人才。

3. 汉英语言文化对比：本方向主要研究语言与文化间的关系和中西语言文化比较。语言文化比较研究是一门交叉学科，它跟其它学科如人类学、社会学、民俗学、心理学等有非常密切的关系。本研究方向以语言为切入点，深入文化内核，对英语文化进行辐射性的多维比较研究；充分吸收和运用语言学的前沿研究成果，对英汉语言文化进行对比研究，全面地揭示语言文化的共性与个性。

4. 英语文体与修辞：本方向主要研究语言使用与文体的关系，研究各种语言变体的文体特征，关心语境与语言形式间的关系、语言成分的意义与效果、以及语篇的连贯与整体风格等。21世纪的外语人才更应该具有很强的语言变异形式的认识能力和应用能力，既掌握语

---

言共核的普通规则，又掌握语言共核在运用中产生变异的特殊规则。

### **外国语言学及应用语言学 (招生代码 050211)**

“外国语言学及应用语言学”是外国语言文学下属的二级学科，获准设立于 2003 年。本专业旨在传授现代外国语言学理论和研究方法，特别在商务英语、翻译理论与实践、语料库及话语分析、外语教育等研究领域有所见长。本专业立足培养学生的理论研究能力和理论应用能力，使之成为语言技能过硬、通晓文化、教学、商务、经贸等理论知识和专业知识的外语外贸专业教师、研究人员，以及能胜任相关领域工作的高级复合型人才。

学术梯队由 18 名教授和 30 余名副教授组成，其中包括 3 名学术带头人和 20 余名学术骨干。学术梯队年龄结构合理，研究方向明晰，学术专长互补，具有讲授 3 个方向 20 余门主干课程的经验。本专业设有语言学、翻译理论与实践、外国文学三个研究所，以及中外话语研究院、语料库语言学研究中心、北非研究中心，秉承严谨的治学精神，具有较强的科研实力。近几年来，该硕士点已出版学术专著 50 余部，教材 60 余本（册），译著 30 余部，在《外语教学与研究》、《中国翻译》、《外语与外语教学》等国家一级和核心类刊物及其它学术刊物上发表论文 300 多篇；主持和参与完成国家社科基金科研项目 4 项，教育部外语教学研究项目 3 项，省教育厅、省规划办等科研项目 15 项；获省部级教学、科研成果奖 8 项。

本硕士点设以下四个主要研究方向：

1. 商务英语研究：本方向从事商务英语本体研究、商务英语语体研究、商务英语翻译研究、跨文化商务沟通研究和商务英语教学论研究。旨在培养能从事商务英语教学与实践的高级专门人才。

2. 翻译理论与实践：本方向运用现代语言学和翻译学的理论和方法，聚焦翻译理论和翻译口笔译实践研究，注重理论的梳理、修正、补充和创新，突出商务特色，旨在培养能适应国家经济、文化、社会建设，以及服务国家战略需要的高层次外语人才。

3. 语料库及话语研究：本方向主要以语料库语言学、计量语言学等数据驱动方法，深入语言本体研究和应用研究；以定性和定量的话语研究探讨跨文化语境下的话语建构、话语冲突、话语传播效果等内容。

4. 外语教育研究：本方向致力于发展和完善外语学科教育和教学理论，对外语教育和教学实践及其发展做出科学的论证。主要研究国内外的外语教学理论与实践，从学科前沿的高度探讨外语教育学科的建设；从课程的角度来探讨外语课程的性质、课程理念、课程目的、课程体系、课程标准、地方课程、校本课程等来提升外语教育研究的水平；从把握外语教改方向、外语教材编制以及课堂教学途径、方法与技巧等层面来提升外语教师的教学科研水平。

### **翻译硕士专业学位点**

MTI 培养着眼“一带一路”发展战略，对接商务部对外贸易发展需求，服务浙江商务大省建设和地方文化走出去，聚焦翻译理论和翻译实践研究（含英语口笔译），突出大商科特色，以商贸翻译实践驱动专门用途翻译理论创新，以口译能力过程研究助力全球化商务沟通。在课程设置和教学模式上以“职业能力”进行设计，在扎实的英语和汉语语言基础上，以翻译学、语言学、汉英语言文化对比、文体学等理论为指导，培养能适应国家政治、经济、

---

文化、社会建设需要，能熟练进行双语转换，具备在商贸、政府涉外、法律、新闻传播等专门领域从事专业笔译、口译的高层次、应用型、专业化的口笔译人才。

学术梯队由 19 名教授和 30 余名副教授组成，其中包括 3 名学术带头人和 20 余名学术骨干。学术梯队年龄结构合理，研究方向明晰，学术专长互补，具有讲授 2 个方向 20 余门主干课程的经验。本专业秉承严谨的治学精神，具有较强的科研和实践实力。近几年来，该硕士点已出版翻译类学术专著 20 余部，文学、中医学、哲学、科技、政府类译著 20 余部，在国家一级和核心类刊物及其它学术刊物上发表论文 200 多篇；主持、完成国家社科基金项目、教育部、省规划办等科研项目 16 项；获省部级教学、科研成果奖 8 项。

MTI 招生设英语口语译、英语笔译、法语笔译三个方向，其中法语笔译将于 2021 年开始招生。

#### **英语口语译 (招生代码 055101)**

领域：职业化口译能力、商务联络口译、大型会议口译

特色：跨学科口译研究、对外文化贸易与口译语言服务

优势：1. 拥有教授、博士和行业精英为主的导师团队，含中国翻译协会翻译理论与教学委员会委员，中国翻译协会对外话语体系研究委员会委员、上海口译证书人才评估专家、全国口译大赛、海峡两岸口译大赛专家评委。2. 承担国家社科、教育部、省社科等 12 项口译系列研究课题，反哺课堂教学与译员培训；在“G20 峰会”、“世界互联网大会”、“博鳌论坛”、“中非合作论坛”等重大国际会议中，多次受到外交部、商务部等部委的高度赞扬。

#### **英语笔译 (招生代码 055102)**

领域：政府形象外宣、商贸法规翻译、经贸文本翻译

特色：以商贸翻译实践驱动专门用途翻译理论创新

优势：1. 拥有以教授、博士和行业精英为主的导师团队，含教育部高校教指委委员、中国翻译协会翻译理论与教学委员会委员，中国翻译协会对外话语体系研究委员会委员、省翻译协会理事；2. 依托商务大省国际化商务资源，利用“省部部”共建商科大学在商法、金融、管理等学科的优秀资源，不断开拓商务翻译理论创新，应用翻译研究成果突出。

#### **法语笔译 (2021 年开始招生)**

### **四、培养模式**

学术型硕士研究生培养以科研能力为主，加强学术思辨、理论应用与实践创新能力，充分运用现代技术和跨学科研究方法。在规定年限内完成全部课程和毕业论文，经考核合格，授予文学硕士学位证书和毕业证书（双证）。

翻译硕士专业研究生培养以实践能力为主，加强实战演练与项目操作，充分接轨社会经济发展。在规定年限内完成全部课程和毕业论文，经考核合格，授予翻译专业硕士学位证书和毕业证书（双证）。

含两种培养形式：

全日制硕士研究生：学制 2.5 年，全脱产在校学习。

非全日制硕士研究生：学制 2.5 年，在基本修业年限内，在从事其他职业或者社会实践的同时，采取多种方式和灵活时间安排进行非脱产学习。

注：全日制和非全日制研究生实行相同的考试招生政策和培养标准，其学历学位证书具有同等法律地位和相同效力，具体请登陆浙江工商大学研究生招生信息网站阅读“浙江工商大学2020年硕士研究生招生简章内容（<http://yjszs.zjgsu.edu.cn/show.asp?cid=1684>，招生信息请阅读浙江工商大学非全日制研究生招生指南<http://yjszs.zjgsu.edu.cn/show.asp?cid=1687>）

## 五、国际交流

多年来，学院与美国加州大学河滨分校、哥伦比亚大学，英国北安普顿大学、谢菲尔德大学、法国赛尔齐-篷多瓦兹大学，新西兰坎特伯雷大学等多所知名大学确立了研究生培养合作交流关系。我院每年都有数十名研究生参与学校和学院的交换生项目，到国外高校学习。



学院研究生 2017-2019 年海外交流情况

交流性质	国家	学校	人数
长期交流	法国	赛尔齐-篷多瓦兹大学	3人
		斯特拉斯堡经济管理学校	1人
	英国	北安普顿大学	2人
		麻省费区堡州立大学	2人
	美国	美国加州大学河滨分校TESOL	1人
		哥伦比亚大学	2人
		蒙特克莱尔州立大学	1人
	比利时	西弗兰德大学	2人
	新西兰	坎特伯雷大学	1人
		台湾东海大学	1人
短期交流	英国	牛津大学	3人
		谢菲尔德大学	17人
		哥伦比亚大学	1人
	美国	美国加州大学河滨分校	1人
		宾夕法尼亚大学	1人
	澳大利亚	昆士兰大学	4人
		阿德莱德大学	2人
	新加坡	新加坡国立大学	2人
	日本	四天王寺大学	6人

## 六、毕业生去向

长期以来，我院毕业的研究生受到用人单位广泛好评，保持着良好的就业态势。

年份	毕业人数（人）	就业率
2017	28	100%
2018	28	100%
2019	29	97%
合计	85	99%

	就业分布（%）	人数（人）
高等教育单位	7%	6
中初教育单位	19%	16
其他事业单位	1%	1
国有企业	6%	5
三资企业	2%	2
民营企业	62%	52
升学	6%	2
总计	100%	84

## 七、奖助学金

我校研究生奖助学金包括国家助学金、国家奖学金、学业奖学金、研究生新生奖学金等。

名称	等级	奖金	备注
国家助学金		6000 元	
国家奖学金		20000 元	
学业奖学金	一等奖	12000 元	二年级研究生， 100%全覆盖
	二等奖	10000 元	
	三等奖	8000 元	
研究生新生奖学金	一志愿考生（含推免生）	奖励学费的 100%	一年级研究生，100% 全覆盖
	调剂考生	奖励学费的 80%	
“三助一辅”			助教、助研、助管、
学校专项奖学金			具体以学校通知为准

## 八、招生政策

### (一) 报考条件

- 1.中华人民共和国公民;
- 2.拥护中国共产党的领导,品德良好,遵纪守法;
- 3.身体健康,符合国家和招生单位规定的体检要求;
- 4.考生学业水平必须符合下列条件之一:

1) 国家承认学历的应届本科毕业生(含普通高校、成人高校举办的成人高等学历教育应届本科毕业生)及自学考试和网络教育届时可毕业本科生,2021年9月1日前须取得国家承认的本科毕业证书(否则录取资格无效);

2) 具有国家承认的大学本科毕业学历的人员;

3) 获得国家承认的高职高专毕业学历后满2年(从毕业后到2021年9月1日)或2年以上的、以及国家承认学历的本科结业生,符合我校根据培养目标对考生提出的具体业务要求。

### (二) 招生专业目录

2020年浙江工商大学硕士生招生专业目录(学术型)

招生专业 <sup>o</sup>		研究方向 <sup>o</sup>	初试科目 <sup>o</sup>	复试笔试科目 <sup>o</sup>	同等学力加试科目 <sup>o</sup>	学制 <sup>o</sup>	备注 <sup>o</sup>
一级学科名称 <sup>o</sup>	二级学科名称 <sup>o</sup>						
外国语言文学 <sup>o</sup> 0502 <sup>o</sup>	英语语言文学 <sup>o</sup> 050201 <sup>o</sup>	01 英美文学 <sup>o</sup> 02 西方文学与文化 <sup>o</sup> 03 汉英语言文化对比 <sup>o</sup> 04 英语文体与修辞 <sup>o</sup>	1. 101 思想政治理论 <sup>o</sup> 2. 二外: 253 日语或 255 德语或 256 法语 <sup>o</sup> 或 258 西班牙语 <sup>o</sup> 3. 615 综合英语 <sup>o</sup> 4. 820 翻译与写作 <sup>o</sup>	英美文学 <sup>o</sup>	1. 英美文学史及选读 <sup>o</sup> 2. 英语教学论 <sup>o</sup>	2.5年 <sup>o</sup>	o
	外国语言学及应用语言学 <sup>o</sup> 050211 <sup>o</sup>	01 商务英语研究 <sup>o</sup> 02 翻译理论与实践 <sup>o</sup> 03 语料库及话语研究 <sup>o</sup> 04 外语教育研究 <sup>o</sup>					
招生联系人姓名 <sup>o</sup>	董老师 <sup>o</sup>	办公电话 <sup>o</sup>	0571-28008511 <sup>o</sup>	电子邮箱 <sup>o</sup>	3229826817@qq.com <sup>o</sup>		

2020年浙江工商大学硕士生招生专业目录(专业学位、全日制)

专业名称、代码 <sup>o</sup>	培养方式 <sup>o</sup>	初试科目 <sup>o</sup>	复试笔试科目 <sup>o</sup>	同等学力加试科目一、二 <sup>o</sup>	学制 <sup>o</sup>	学费(元) <sup>o</sup>	备注 <sup>o</sup>
翻译硕士 <sup>o</sup> 英语笔译 <sup>o</sup> 055101 <sup>o</sup>	全日制 <sup>o</sup>	1.101 思想政治理论 <sup>o</sup> 2.211 翻译硕士英语 <sup>o</sup> 3.357 英语翻译基础 <sup>o</sup> 4.448 汉语写作与百科知识 <sup>o</sup>	汉英翻译概论 <sup>o</sup>	1. 高级英语 <sup>o</sup> 2. 英语语法实践 <sup>o</sup>	2.5年 <sup>o</sup>	10000/年 <sup>o</sup>	o
翻译硕士 <sup>o</sup> 英语口译 <sup>o</sup> 055102 <sup>o</sup>	全日制 <sup>o</sup>	1.101 思想政治理论 <sup>o</sup> 2.211 翻译硕士英语 <sup>o</sup> 3.357 英语翻译基础 <sup>o</sup> 4.448 汉语写作与百科知识 <sup>o</sup>	汉英翻译概论 <sup>o</sup>	1. 高级英语 <sup>o</sup> 2. 英语语法实践 <sup>o</sup>	2.5年 <sup>o</sup>	10000/年 <sup>o</sup>	o
学院招生联系人姓名 <sup>o</sup>	董老师 <sup>o</sup>	办公电话 <sup>o</sup>	0571-28008511 <sup>o</sup>	电子邮箱 <sup>o</sup>	3229826817@qq.com <sup>o</sup>		

**2020 年浙江工商大学硕士生招生专业目录（专业学位、非全日制）**

专业名称、代码	培养方式	初试科目	复试笔试科目	同等学力加试科目一、二	学制	学费(元)	备注
翻译硕士 英语笔译 055101	非全日制	1.101 思想政治理论 2.211 翻译硕士英语 3.357 英语翻译基础 4.448 汉语写作与百科知识	汉英翻译概论	1. 高级英语 2. 英语语法实践	2.5 年	待定,最终以上级主管部门核定为准	
翻译硕士 英语口语 055102	非全日制	1.101 思想政治理论 2.211 翻译硕士英语 3.357 英语翻译基础 4.448 汉语写作与百科知识	汉英翻译概论	1.高级英语 2.英语语法实践	2.5 年	待定,最终以上级主管部门核定为准	
招生联系人姓名	董老师	办公电话	0571-28008511	电子邮箱	3229826817@qq.com		

请在浙江工商大学研究生招生信息网 (<http://yjszs.zjgsu.edu.cn>) 查询详细信息。

注：非全日制硕士研究生报考条件、复试、录取等有关要求基本与全日制一致。

**附录**

**近三年外国语学院硕士研究生招生情况**

专业	2018 年		2019 年		2020 年	
	报考人数	录取人数	报考人数	录取人数	报考人数	录取人数
英语语言文学	23	5	18	9	30	9
外国语言学及应用语言学	62	20	102	20	126	24
英语笔译	154	25	179	25	290	47
英语口语	87	22	96	22	112	33

**九、联系方式**

联系人：董老师

办公地址：外语楼 312 室

办公电话：0571-28008511

QQ 群号：337231915

电子邮箱：3229826817@qq.com

研究生招生网址：<http://yjszs.zjgsu.edu.cn>